



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

ÓBECSE KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИШТЕ LII ÉVFOLYAM

26. 02. 2016.

2016. 02. 26.

БРОЈ 2. SZÁM

На основу члана 50. став 3. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“ број 119/2012, 116/2013 и 44/2014- др. закон), члана 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 2/2014 - пречишћен текст, 14/2015), и члана 12. став 1. тачка 3. Одлуке о усклађивању Одлуке о оснивању Јавног предузећа Топлана Бечеј („Службени лист општине Бечеј, број 2/2013), Скупштина општине Бечеј, је на XLVI седници, одржаној дана 26.02.2016. године донела

РЕШЕЊЕ

**о давању сагласности на Програм пословања
Јавног предузећа Топлана за 2016. годину**

I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Програм пословања Јавног предузећа Топлана Бечеј за 2016. годину, коју је усвојио надзорни одбор на 30. седници, одржаној телефонским путем, дана 19.02.2016. године.

II

Ово решење објавити у „Службеној листу општине Бечеј“.

Образложење:

Директор Јавног предузећа Топлана Бечеј, је дана 19.02.2016. године доставио Програм пословања Јавног предузећа Топлана Бечеј за 2016. годину усклађен са Одлуком о буџету општине Бечеј за 2016. годину, коју је усвојио надзорни одбор на 30. седници одржаној телефонским путем, дана 19.02.2016. године.

Члан 50. Закона о јавним предузећима регулише обавезу јавног предузећа да за сваку календарску годину доноси годишњи програм пословања који доставља оснивачу ради давања сагласности, као и да се програм сматра донетим када на њега сагласност да оснивач.

Члан 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј, регулише да Скупштина општине у складу са законом усваја, односно даје сагласност на годишње програме о раду јавних предузећа, установа и других јавних служби чији је оснивач или већински власник општина.

Члан 12. став 1. тачка 3. Одлуке о усклађивању Одлуке о оснивању Јавног предузећа Топлана Бечеј регулише да ради обезбеђивања заштите општег интереса у Јавном предузећу, Скупштина општине Бечеј даје сагласност на годишњи програм пословања предузећа.

Општинско веће општине Бечеј, је на 166. седници, одржаној дана 22.02.2016. године, размотрило Програм пословања Јавног предузећа Топлана Бечеј за 2016. годину и утврдило предлог решења о давању сагласности на исти.

На основу изнетог, те цитираних одредби прописа, Скупштина општине Бечеј је размотрила Програм пословања Јавног предузећа Топлана Бечеј за 2016. годину и донела решење као у диспозитиву.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
Број: I 023-40/2016
Дана: 26.02.2016. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

----- 0 -----

А козвјаллатокрёл шёл тóрвёны (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012., 116/2013 és 44/2014.- más törvény számok) 50. szakaszának 3. bekezdése, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 2/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 14/2015. szám) 31. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja, valamint Az óbecsei Toplana Hókitermelő- és Szolgáltató KV alapításáról szóló határozat összehangolásáról szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 2/2013. szám) 12. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2016.02.26-án megtartott XLVI. ülésén meghozta a

HATÁROZATOT
az óbecsei Toplana Közvéallalat
2016. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról

I.

JÓVÁHAGYJUK az óbecsei Toplana Közvéallalat Óbecse 2016. évi ügyviteli programját, amit a közvéallalat Felügyelő Bizottsága a 2016. 02. 19-én megtartott 1. összehívás 30. ülésén fogadott el.

II.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

I n d o k l á s

Az óbecsei Toplana Közvéallalat Óbecse igazgatója 2016. 02. 19-én eljuttatta a közvéallalat alapítójához a közvéallalat 2016. évi ügyviteli programját, amelyet összehangolt az Óbecse község 2016. évi költségvetéséről szóló határozattal és amit a Felügyelő Bizottság a 2016. 02. 19-én megtartott 1. összehívás 30. ülésén fogadott el.

A közvéallalatokról szóló törvény 50. szakasza szabályozza a közvéallalat azon kötelezettségét, hogy minden évre meghozza évi ügyviteli programját, amelyet az alapítójához juttat el jóváhagyásra, valamint előírja, hogy a programot akkor tekintik meghozottnak, ha az alapító jóváhagyja.

Óbecse Község Alapszabálya 31. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja szabályozza, hogy a Községi Képviselő-testület azon közvéallalatoknak, intézményeknek és más közszolgáltatásoknak az évi munkaprogramjait, melyeknek ő az alapítója vagy a többségi tulajdonosa, a törvénnyel összhangban fogadja el.

Az óbecsei Toplana Hókitermelő- és Szolgáltató KV alapításáról szóló határozat összehangolásáról szóló határozat 12. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja szabályozza, hogy a Közvéallalat általános érdekei védelmének céljából Óbecse Község Képviselő-testülete jóváhagyja a közvéallalat évi ügyviteli programját.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2016. 02. 22-én megtartott 166. ülésén megvitatta az óbecsei Toplana Közvéallalat Óbecse 2016. évi ügyviteli programját, s megerősítette annak jóváhagyásáról a határozatjavaslatot.

A fent felsoroltak és az idézett jogszabályok alapján Óbecse Község Képviselő-testülete megvitatta az óbecsei Toplana Közvéallalat Óbecse 2016. évi ügyviteli programját, s határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse Község
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
Ikt. sz.: I 023-40/2016
Kelt: 2016.02.26.
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mgr. Nenad Tomašević s. k.

----- 0 -----

На основу члана 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 2/2014 – пречишћен текст, 14/2015) Скупштина општине Бечеј је на XLVI седници, одржаној дана 26.02.2016. године, донела

РЕШЕЊЕ
о давању сагласности на План рада и финансијски план
Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за
2016. годину

I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на План рада са финансијским планом Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин – Баџа“ за 2016. годину, коју је усвојио управни одбор на 178. седници, одржаној дана 04.02.2016. године.

II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј.“

Образложење:

Директор установе је, дана 11.02.2016. године, доставио оснивачу План рада са финансијским планом установе за 2016. годину, ради давања сагласности на исти, који је управни одбор усвојио на 178. седници, одржаној дана 04.02.2016. године.

Члан 31. став 1. тачка 26. Статута општине Бечеј регулише надлежност скупштине општине да даје сагласност на годишње програме рада и усваја годишње извештаје о раду јавних предузећа, установа и других јавних служби чији је оснивач општина.

Општинско веће је на 166. седници, одржаној дана 22.02.2016. године, размотрило План рада са финансијским планом Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за 2016. годину и утврдило предлог решења о давању сагласности на исти.

На основу изнетог и цитираних одредби прописа, Скупштина општине Бечеј је размотрила План рада са финансијским планом Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за 2016. годину и донела решење као у диспозитиву.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Бечеј
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
Број: I 022-72/2016
Дана: 26.02.2016. године
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ
мр Ненад Томашевић, с.р.

----- 0 -----

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 2/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 14/2015. szám) 31. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja alapján Óbecse Község Képviselő-testülete a 2016.02.26-án megtartott XLVI. ülésén meghozta a

HATÁROZATOT
az óbecsei Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Művelődési Tevékenységét
Szolgáló Intézmény
2016. évi ügyviteli programjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról

I.

JÓVÁHAGYJUK az óbecsei Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Művelődési Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2016. évi ügyviteli programját és pénzügyi tervét, amit az intézmény Igazgatóbizottsága a 2016. 02. 04-én megtartott 178. ülésén fogadott el.

II.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

I n d o k l á s

Az intézmény igazgatója jóváhagyás céljából 2016. 02. 11-én eljuttatta az alapítójához az intézmény 2016. évi ügyviteli programját és pénzügyi tervét, amelyet az intézmény Igazgatóbizottsága a 2016. 02. 04-én megtartott 178. ülésén fogadott el.

Óbecse Község Alapszabálya 31. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja szabályozza, hogy a Községi Képviselő-testület azon közvállalatoknak, intézményeknek és más közszolgálatoknak az évi munkaprogramjait, melyeknek ő az alapítója vagy a többségi tulajdonosa, a törvénnyel összhangban fogadja el.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2016. 02. 22-én megtartott 166. ülésén megvitatta az óbecsei Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Művelődési Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2016. évi ügyviteli programját és pénzügyi tervét, s megerősítette annak jóváhagyásáról a határozatjavaslatot.

A fent felsoroltak és az idézett jogszabályok alapján Óbecse Község Képviselő-testülete megvitatta az óbecsei Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Művelődési Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2016. évi ügyviteli programját és pénzügyi tervét, s határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Óbecse Község
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
Ikt. sz.: I 022-72/2016
Kelt: 2016.02.26.
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE
mgr. Nenad Tomašević s. k.

САДРЖАЈ

TARTALOM

Ред. бр. Sorszám	Назив Elnevezés	Страна Oldal
	Решење о давању сагласности на Програм пословања Јавног предузећа Топлана за 2016. годину Határozat az óbecsei Toplana Közvállalat 2016. évi ügyviteli programjának jóváhagyásáról	1 2
	Решење о давању сагласности на План рада и финансијски план Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за 2016. годину Határozat az óbecsei Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Művelődési Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2016. évi ügyviteli programjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról	3 3

Службени лист општине Бечеј се издаје по потреби
Издавач: Општина Бечеј, Трг ослобођења бр. 2 – тел.: 6811-922
Лице које обавља послове одговорног уредника: Оршоља Момчиловић, секретар Скупштине општине Бечеј
Годишња претплата за 2016. годину 1.750,00 динара
Штампа: Општинска управа општине Бечеј,
ПИБ: 100742635, Матични број: 08359466, Текући рачун Општинске управе општине Бечеј код Управе за трезор 840-138640-47

-----0-----

Óbecse Község Hivatalos Lapja szükség szerint jelenik meg.
Kiadó: Óbecse község, Felszabadulás tér 2. – tel: 6811-922
A felelős szerkesztő feladatait ellátó személy: Momčilović Orsolya, Óbecse Község Képviselő-testületének titkára
Előfizetési díj a 2016. évre: 1.750,00 dinár
Nyomtatja: Óbecse Község Közigazgatási Hivatala
PIB: 100742635, Törzsszám: 08359466, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala folyószámlaszáma: Uprava za trezor 840-138640-47